

xiaomi

Xiaomi Oscillation Electric Toothbrush
Ръководство за потребителя



Инструкции за безопасност

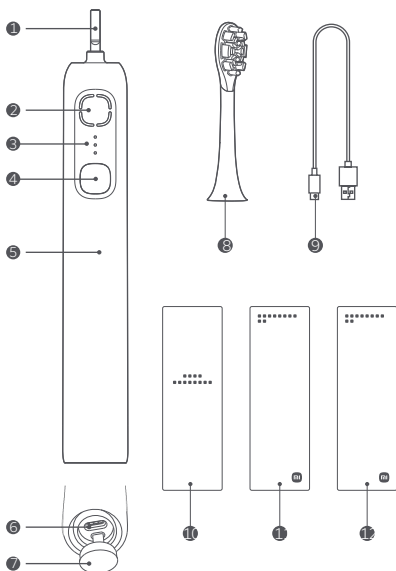
При първата употреба на четката за зъби е нормално венците да почувстват сърбеж или да се появи леко кървене. Това се дължи на факта, че венците ви още не са свикнали с ефективното почистване, което осигурява четката. Препоръчително е да започнете с режима за нежно почистване. Обикновено тези симптоми отшумяват в рамките на една до две седмици. Ако продължат повече от две седмици, незабавно преустановете употребата на четката и потърсете медицинска помощ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Преди почистване или обслужване на уреда щепселът трябва да бъде изваден от контакта.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или без необходимия опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са получили инструкции за безопасна употреба от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да играят с уреда.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерно високи температури.
- Имайте предвид риска клемите на уреда с батерия или на самата батерия да бъдат късо съединени от метални предмети.
- Зареждайте уреда само при температура между 5°C и 35°C.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и знания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба и разбират свързаните рискове.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред съдържа батерии, които не подлежат на подмяна.
- За зареждане на батерията използвайте само отделяемия захранващ блок, предоставен с този уред.

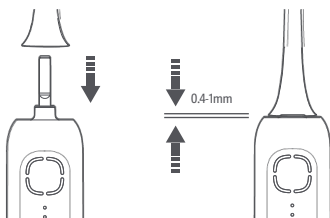
Забележка: Изображенията на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството са само с илюстративна цел. Реалният продукт и функциите му може да се различават вследствие на подобрения по продукта.



- 1 Ша
- 2 Индикатор за зона на четкане
- 3 Индикатор за режим/ниво на батерията
 - Режим „Нежно почистване“
 - Режим „Стандартно почистване“
 - Режим „Дълбока осцилация“
- 4 Бутон за включване/изключване
- 5 Дръжка на четката за зъби
- 6 Порт за зареждане
- 7 Капачка на порта за зареждане
- 8 Глава на четката
- 9 Зареждащ кабел Type-C
- 10 Ръководство за бърз старт
- 11 Ръководство за потребителя
- 12 Гаранционни условия

Монтиране на главата на четката

Дръжте посоката на косъмчетата на главата на четката в същата посока като предната част на дръжката, подравнете и натиснете надолу, за да монтирате главата върху дръжката, и се уверете, че остава малка междина между главата и дръжката (Тази междина е предвидена, за да не се удря главата в дръжката при високочестотни вибрации и така моторът да развива по-голяма мощност).



How to Use

Button operations



Turning on: Press the button to turn on the toothbrush.

Switch modes/pause: Within 10 seconds after turning on the toothbrush, press the button to cycle through gentle cleaning, standard cleaning, deep oscillation modes and pause. After the toothbrush has been started for 10 seconds, press the button to pause it.

Turning off: After pausing or brushing, the toothbrush will turn off after 12 seconds of inactivity.

Pick-up-to-wake:



When the toothbrush is turned off, lifting it manually will wake it up, and the mode indicator will display the mode used before turning off or low battery status.

Note: If the wake-up feature is triggered multiple times in a short period, it will be temporarily disabled. The feature can be reactivated by either charging or turning the toothbrush on.

Introduction to modes



- Gentle cleaning mode: Suitable for people with sensitive teeth
- Standard cleaning mode: Suitable for daily oral hygiene
- Deep oscillation mode: Suitable for deep cleaning of stubborn tooth stains

Notes:

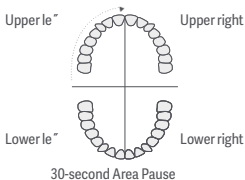
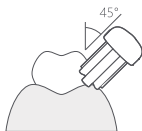
When the toothbrush is turned on, there is a 3-second gradual power increase function, and the vibration will gradually increase within 3 seconds.

Each brushing mode lasts for 2 minutes, after which the toothbrush will automatically pause. It is recommended to start with the gentle cleaning mode for new users.

Healthy brushing

For better brushing effect, it is recommended to use the Bass brushing method, gently moving the toothbrush with the bristles positioned at a 45° angle towards the gum line.

CAUTION: The toothbrush pauses briefly every 30 seconds to prompt the user to change the brushing area.



Missing area reminder

The brushing area indicator will provide feedback on the current brushing situation when brushing is paused or completed. The brushed area will illuminate in white, while the missing area will illuminate in orange.

CAUTION:

1. When brushing the missing area, after completing each area, there will be a brief pause of vibration to indicate the need to change the brushing area.
2. The duration of supplemental brushing varies depending on the areas missed during brushing. Once all the missed areas are brushed, the toothbrush will automatically pause and display the brushing results.
3. To achieve relatively accurate brushing results, it is recommended to maintain a stable head position and keep your gaze fixed straight ahead during the brushing process.



Orange: Missing area

White: Brushed area

Грижа и поддръжка

Почистване на главата на четката

След измиване на зъбите изплакнете главата на четката под течаща вода.

След изплакване изтръскайте водата и оставете главата на четката на сухо и добре проветриво място, за да изсъхне на въздух.

Ъболекарите препоръчват да сменяте главата на четката на всеки три месеца.



Зареждане

Начин на зареждане

Отворете капачето на порта за зареждане в долната част на дръжката и използвайте предоставения с четката кабел за зареждане.

Показване на индикатора за нивото на батерията

Състояние на четката Ниво на батерията Състояние на индикатора за батерията

В работа	20%–100%	Показва режима, вместо нивото на батерията
	5%–20%	Мига в оранжево три пъти, след което изгасва
Четката не може да бъде включена	0%–5%	Мига в оранжево; четката вибрира три пъти
Зареждане	100%	Свети в бяло
	0%–100%	Пулсиращо бяло

Внимание:

- При зареждане използвайте захранващ адаптер 5V=1A (продава се отделно).
- След пълно изтощаване на батерията са нужни около шест часа за пълно зареждане на четката.

Откриване на влага в порта за зареждане

Когато свържете кабела за зареждане към четката и индикаторът за нивото на батерията продължи да мига в оранжево, това означава, че в порта за зареждане има течност. Зареждането в този момент крие риск от късо съединение, затова се уверете, че портът за зареждане е сух, преди да зареждате.



Изключете кабела за зареждане

Ако в порта за зареждане има течност, следвайте стъпките за почистване по-долу:

1. Изключете кабела за зареждане.
2. Дръжте порта за зареждане надолу и разклатете леко, за да изтече излишната течност.
3. Поставете четката и кабела за зареждане на сухо и добре проветриво място, за да изсъхнат на въздух. След като четката е напълно суха, опитайте да я заредите отново. Ако индикаторът за нивото на батерията продължи да мига в оранжево, препоръчително е да удължите времето за сушене, докато нормалното зареждане се възстанови.



ВНИМАНИЕ: Моля, не използвайте хартиени кърпи, клечки за уши с памук и др. за подсушаване на порта за зареждане, за да не попаднат чужди частици вътре.

Опазване на околната среда

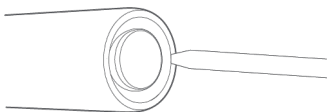
Когато четката за зъби достигне края на експлоатационния си срок, моля, извадете, изхвърлете и предайте за рециклиране вградената батерия в съответствие с местните закони и разпоредби на държавата или региона, в който се използва продуктът. Ако батерията не може да бъде извадена, изхвърлете продукта стриктно според правилата за разделно изхвърляне на битови отпадъци във вашия район.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

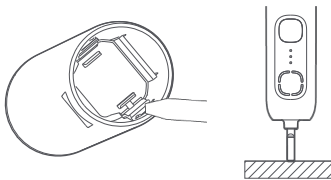
- Не излагайте батерията на огън, за да предотвратите експлозия или отделяне на токсични и опасни вещества.
- Не правете късо съединение на батерията, за да избегнете запалване и риск от пожар.
- Не разглобявайте четката за зъби, освен ако не възнамерявате да я изхвърлите; в противен случай тя ще се повреди.
- Преди да изхвърлите четката за зъби, първо извадете батерията.
- Батерията трябва да бъде извадена от уреда преди бракуване.
- При изваждане на батерията уредът трябва да бъде изключен от електрозахранването.
- Батерията трябва да се изхвърля по безопасен начин.

Изваждане на акумулаторната батерия

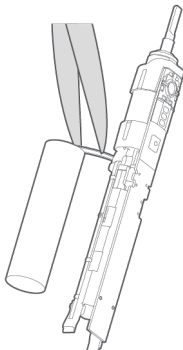
1. Пъхнете плоска отвертка в процеп между долния капак на дръжката и тялото на четката за зъби и подпрете нагоре, докато долният капак се отвори.



2. плоска отвертка подпрете навътре щипките от двете страни на вътрешното отделение, притиснете предния захранващ вал към твърд предмет и избутайте вътрешното отделение навън от четката за зъби.



3. диагонални резачки прережете проводниците за свързване на батерията. Извадете батерията и я предайте в официален пункт за рециклиране.



Отстраняване на неизправности

Проблеми	Възможни причини	Решения
Четката за зъби не се включва.	Четката за зъби се зарежда.	Изключете кабела за зареждане от четката за зъби.
	Нивото на батерията е твърде ниско.	Зареждайте батерията своевременно.
Главата на четката не може да бъде монтирана.	Вътре в главата на четката има чужди предмети.	Отстранете чуждите предмети.
	Има чужди предмети по вала.	Отстранете чуждите предмети.
	Използва се неоригинална глава за четка.	Сменете с оригинална глава за четка.
Вибрациите на главата на четката са слаби.	Главата на четката не е поставена правилно.	Монтирайте отново главата на четката.
	Нещо е заседнало между главата на четката и дръжката.	Свалете главата на четката и
Индикаторът за нивото на батерията мига в оранжево шест пъти и четката не може да се включи.	Работната температура е твърде висока или твърде ниска.	Използвайте при околна температура от 5°C до 35°C.

отстранете чуждите предмети.

четка.

Технически характеристики

Наименование: Електрическа четка за зъби	Модел: MES609
Номинална мощност: 2.5 W	Номинален вход: 5V=1A
Време за зареждане: припл. 6 часа	Степен на защита (IP): IPX8



Информация за изхвърляне и рециклиране (WEEE)

Всички продукти с този символ представляват отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО, съгласно Директива 2012/19/ЕС) и не бива да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. Вместо това, за да опазите човешкото здраве и околната среда, предайте устройството за отпадък в определен пункт за събиране и рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, посочен от държавните или местните органи. Правилното изхвърляне и рециклиране помагат да се предотвратят възможни неблагоприятни последици за околната среда и човешкото здраве. За повече информация относно местоположението, както и условията за ползване на тези пунктове, се свържете с инсталатора или с местните органи.



Производител: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9-ти етаж, сграда 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
район Хайдиен, Пекин, 100085, Китай

За повече информация посетете www.mi.com

Версия на ръководството за потребителя: V1.0

Произведено в Китай